

संदेश



jk"V4 fr
Hkkjr x. krak
eP's; g tkudj i l llurk gksjgh gsfed uskuy cpl
VLVJ ubZ fnYyh }kjk 25 iOjoh 2012 l s 4 ekpZ
2012 rd Hkkjr; fl uek ds 100 o"lz fo"K; ij
dflnr '20oka ubZ fnYyh fo' o i qrd esyK' dk
vk; kstu fd; k tk jgk gB

i qrd esyK l si qrd l dsegRo ds ifr tkx: drk i sik glrh gSvlg
i <us dh vlnr dks c<kok feyrk gB tgl i qrd l fopkj ka ds l i k k dk
ekE; e gB ogha fl uek Hkh ylxka rd fopkj vlg l nsk i gpkus dk , d
ekE; e gB Hkkjr; fl uek usfoxr 100 o"la dsnkSku n' kZka ij , d xgjh
Nki NkMh gB vkt fi OYea gekj s vf/ dka k nS kofl ; ka ds thou dk v fHku
fgLI k gB g tkja o"lz i gkuh d fkokpu dh Hkkjr; i ja jk us nsk ea bl
ekE; e ds fodkl eafuf' pr : i l s, d Hkfedk fuHkbg gB

esiesyl st b/ s l Hkh ylxka dks vi uh ' ktk dkeuk, avlg c/ kbz nsh garvlg
bl dh l i Oyrk dh dkeuk djrh gB

मानमोहन सिंग

i frHkk nohf l g i kWhy

ubZ fnYyh
22 i Ojoh 2012



Prime Minister
India

It gives me immense pleasure to learn that the National book Trust (NBT), India is organizing the 20th New Delhi World Book Fair from 25 February to 4 March, 2012. The biennial World Book Fair at New Delhi, being organized by the National Book Trust for the last 40 years, has acquired the distinction of being the biggest book event in the Afro-Asian region.

I am happy to know that this edition of the New Delhi World Book Fair will focus on cinema as the theme, commemorating one hundred years of Indian cinema. The focus on cinema will help us look back at the wonderful traditions that continue to influence our culture and society.

I extend my greetings to the participants and convey my best wishes to the National Book Trust to carry forward successfully the endeavour of creating a learning society.

Manmohan Singh

(Manmohan Singh)

New Delhi
30 January, 2012

भारतीय प्रकाशन की अभिनव दुनिया में आपका स्वागत है

uscqV² }kjk vk; kstr 20okaubZfnYyh fo' o i qrd esyK i qrd i fe; ka ds
fy, , d cMh i zdk' ku i fj?Kvuk gB bl o"lz Hkh vki dsfy, bl i qrd esy
eaf o' o ds fo' kyre i zdk' ku m | lx dh fofo/krkvka dk in' ku fd; k
tk, xla ; g fo' o dsogLke i qrd cktlj ea > k l us rFk ml dk v l oSk. k
djusdk vol j g l xka yxHlx 45]000 oxZehVj {sek ea i Oysbl i qrd
esyseaf o fHku g l y/ka ea 2]500 l svf/ d LVWly g l xka 30 fons kh in' kZka
, oaf o' o LokLF; l aBuJ ; w. d l s rFk fo' o c d l v l fn t S s varjjk' v h;
fudk; ka l es 1300 in' kZ bl i qrd esyseaHkx yxka

bl o"lz ds var eage Hkkjr; fl uek ds l k so"lz i j s g l s dk egk l o
euk, ka bl nlgku fi OYe m | lx usgead l n cgrjhu fi OYedkj , oafi OYea
nhaftudk gekjh jktuhfr l l nfr vlg l ekt ds Aij , d xgjk i Hko gB
Hkkjr; fl uek ds l k so"lz bl o"lz fo' o i qrd esy s dk f l x g l xka

bl i qrd esy se a n s v l g e g R o i w l z d k ; Z e g l x s % V S k j i s f y ; u e a
j o h n z u k F k V S k j d h 150 o h a t ; r h i j V S k j i j r F k m u d s } k j k f y f [k r
i qrd l a d h i n' kZ h r F k f n Y y h i s f y ; u e a u b Z f n Y y h d s n s k d h j k t / k k u h
c u u s d s 100 o"l a 0 ; k i k f j d v l n k u & i n k u v l g l e > k s k a d h l f o / k d s
m i s ; l s ^ i f r f y l ; f / d k j V e y % i qrd l a d s i f r f y l ; f / d k j k a d s
v l n k u & i n k u g r q H k j r h ; i z k ' k o l a d k e p * u k e l s , d v k ; k s t u H k h f d ; k
t k j g k g B

bl i qrd esy se a c k y e M i e a v l u k e r H l a y j t g l a c P p k a d s f y ,
r F k c P p l a d s } k j k f o f H k u x f r f o f / ; k a , o a d k ; Z e k a d s l k f k & l k f k
l a k s ' B ; k j i s r y l - j d k ; Z k y k , j u k V d r F k l e d k y h u H k j r h ; c k y
i qrd l a i j , d f o ' k ' V i n' kZ h d k v k ; k s t u g l x k a



vè; {k] ykcd l Hkk] ubZ fnYyh

13 iQojh] 2012

ep-s; g tkudj gkfnZl iZ lUrK ghZ fd fi Nys o"Kk dh rjg us kuy cpl VLV ds rRokoeKku ea vlXkeh 25 iQojh l s4 ekp] 2012 rd i xfr ehu ea 2008 ubZfnYyh fo' o i qrd esysdk vk; kstu fd; k tk jgk gB bl vol j ij fofHku l kfgR; d&l k Nfrd l ekjgk dsl kFk i frfnu esysdh xrfof/; ka l eakh l ekpj cySVu Hkh izdk' kr fd; k tk, xkA

i qrd a Kku ds fn0; kykd dh vt l z l k r gB ; s gekjs thou dks izdk' ke; cukrh gB bl hfy, i qrd a dks ekuo dk l Ppk fe-k dgk x; k gB byDVkud ehM; k ds0; ki d iZ l j l sfu' p; gh gekjs vlg fo' ksk : i l s ; ptuka ds i Bu&i k Bu dh i p f k ij i frdny i Hko i Mk gB ij vkt Hkh fo' o l ekt eaf0 | k0; l uh ft kkl q l qh i k Bd k adk v Hko ugha gB r k M+i = k okys i j kru l kfgR; l sy d j v k e k u d Kku & fo Kku] vè; ; u & v u d k h y u v l g n' k u & f p l r u dk l o k f j e k e; e vkt Hkh i qrd a gh gB o l r r % ekuo l H; rk vlg l k Nfr ds fodkl & Øe dk bfrgkl gekjs x f k a eagh l j f { k r g s v l g ekuork ds l o k h . k fodkl dk j k t e k z Hkh m l g h a d s e k e; e l s i z k l r g l r k g B bl fy, gekjs thou ea i qrd a dk egro d Hkh l ekr ugha g l o k A ; gh dk j . k g s f d l k j s f o' o eafu j r j i qrd a f y [k h t k j g h g B D; k i d i < k t k j g h g B ij , d r j 0 Kku & i j d f u " d y t k l k f g R; t g k a g e k j s l o l F k t h o u f o d k l v l g l e t u ; u dk dk j d c u r k g s o g h a b l s b r j l k f g R; g e a f n X H k e r d j r k g s u s r d t h o u & e V ; k a d s B k l v l g i j H k o dk dk j . k c u r k g B bl fy, bl ij fo' ksk : i l s e; ku fn; k tkuk p k f g, A

us kuy cpl VLV i fro " l z i qrd esysdk vk; kstu djrk gB ; g l o F k L o k x r ; k k ; v l g L r i ; g B v k ; k s t u d h l i Q y r k d s f y , e j h g k f n Z l e a y d k e u k , A

* k k l P N q

श्री कुमाल

ehj d e p j (J h e r h)

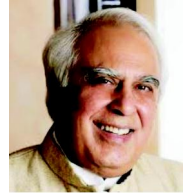
fun'skd] mi & j k " V i fr l fpoky; ubZfnYyh

egkefge mi j k " V i fr t h d k s ; g t k u d j i Z l U r k g h Z g s f d " u s k u y c p l V L V] b a M ; k " f n Y y h } k j k 25 i Q o j h l s 0 4 e k p] 2012 rd ubZfnYyh ds i x f r e h u e a 2008 " u b Z f n Y y h f o ' o i q r d e s y s d k v k ; k s t u f d ; k t k j g k g s r F k k b l v o l j i j " f o ' o i q r d e s y k c y S V u " " d k i z d k ' k u H k h f d ; k t k ; s k j t k d , d l j g u h ; i z k l g B

mi j k " V i fr t h v k ; k ; " u b Z f n Y y h f o ' o i q r d e s y s v l g i z d k ' ; " f o ' o i q r d e s y k c y S V u " d h l i Q y r k g r q v i u h " k k l d k e u k , j i f " k r d j r s g B

(v' kcd nhoku)

17 tuojh] 2012



eakh] ekuo l d k eku fodkl] l p k j , o a l p u k i k s k f x d h H k k j r l j d k j] u b Z f n Y y h

ubZfnYyh fo' o i qrd esyk vi k a , f ' k ; k b z n s k a e a v k ; k s t r i q r d e s y k a e j l c l s c M e a y s d s : i e a l k e u s v k ; k g B b l e s y s d k 2008 l d j . k f o ' o H k j l s H k x h n k j h d j u s o k y s i z d k ' k d k a v l g y s [k d k a d s f y , v c r d l c l s c M k e s y k g l o k A

bl o " l z e a y s d k F k h e g s " H k j r h ; f l u e k " A ; g e k e ; e H k j r d s g h u g h a c f Y d v l ; d b z n s k a d s y k s k a d h t h o u & ' k s y h i j 0 ; k i d v l g x g u i H k o M k y r k g B

e d l H k h i f r H k x h i z d k ' k d k a v l g y s [k d k a d s ' k k l d k e u k , a n s k g r v l g b l F k h e d s p ; u r F k m P p L r j h ; i z a k R e d i z k l d s f y , u s k u y c p l V L V d h l j k g u k d j r k g B

अमित सिंघान

(dfi y fl ccy)



l fpo] Hkkjr l jdkj ekuo l d k / u fodkl eakky; mPprj f' k { k k f o H k k x } u b Z f n Y y h

23 tuojh] 2012

us kuy cpl VLV } k j k " 2008 u b Z f n Y y h f o ' o i q r d e s y k " d k v k ; k s t u f d ; k t k j g k g s f t l d s f y , o s c / k b z d s i k e k g B u s k u y c p l V L V u s c g r j h u l f p - k f a r k c i k B d k a r d i g p k u s e a e g r o i w l z i g y d h g B c P p l a d h f a r k c l a d s i z d k ' k u , o a m l u ; u e a u s k u y c p l V L V d h f o ' k s k H k e d k j g h g B j k p d d g k f u ; k a v l g d F k t k s n s k h ; i j e i j k v l g i Z l x l s t f u r g s i k B d r d y k , g B e p s f o ' o k l g s f d u s k u y c p l V L V } k j k r s j f d ; s x ; s 0 ; k i d o g n - l a d y u] b l i q r d e s y s d s e k e ; e l s b P N q l i k B d k a r d i g p i k , a s v l g v f / d x q k R e d l k f g R ; d h e k a i s i k g l o k A f o f H k u H k k " k v l a e a m i y c / c k y v l g v l ; l k f g R ; d k s n i j h H k k " k v l a e a v u p k n d j d s m i y c / k d j k u s d h t : j h v l g v P N h i g y u s k u y c p l V L V d j r k j g k g B

1208 i p o " k h z ; k s t u k d k y e a u s k u y c p l V L V , d h d b z u b z i g y ' k q d j s x k] , d h e j h v k ' k k g B

Hkonh; k]

विमल गरी

(foHkk i gh nkl)



'kf' k 'ks[kj
i z/ku l a knd
fg[unhkrku] dknfEcu[h] unu

11 tuojh] 2012

ep-s; g tkudj i d lurrk ghpZfd chl oa^ubZfnYyh fo'o i qrd esyk*
dsvol j ij ^us'kuy cpl VLV] bM; k' }kjk 25 i Qojh l s4 ekpZ2012
rd ifrfnu , d l ekplj cyfVU izdkf'kr fd; k tk, xk ftl ea esys dh
fofHku l kfgR; d&l ka.Nfrd xrfrof/; kadh tkudkj nh tk, xhA

fo'o&i qrd esyk yf[kdk&ikBdk&izdk'kdka ds fy, i qrdka ds
egkdkk ds l eku gsrk gStgla vusd ngyBk Nfr; ka l qerk l smi yC/ gk
tkrh gB ; g esyk l Hh ds fy, vR; r mi ; kxh gsrk gB esys ds nSku
xrfrof/; kadh tkudkj nh ds ds fy, bl izdkj ds l ekplj&i-k dk izdk'ku
djuk , d l jgguh; iz kl gB bl l s u dny esys ea gksokys fofHku
vk; kstuka dk ipkj&i d kj gsrk cFYd esys ds l aca' ea l Hh tkudkfj; ka
vkl kuh l smi yC/ gk tk, xh ftl l svf/d l svf/d ylx fo'o i qrd
esysdk ykHk i klr dj l dka

bl mYys[kuh; dk; Zdsfy, eSus'kuy cpl VLV dksc/kbznrk gB ejh
'kpkdkuk, agSfd mudk ; g iz kl i wkl l i qyrk vS vl hfer ykdfiz rk
vftz dja

exydkukvkl fgr]



'kf' k 'ks[kj



mek 'kekZ
i q; kr dFkd uR; kakuk

gea; g tku dj cgr g"lzglsjgk gSfd vki dk tksfo'o i qrd esyk
dk vk; kstu us'kuy cpl VLV }kjk vk; kstr fd; k tk jgk gSftl ea dbZ
l kfgR; d vS l ka.Nfrd xrfrof/; ka dk vk; kstu fd; k tk, xhA ep-s
fo'okl gSfd ; g l kfgR; d vS l ka.Nfrd vk; kstu l gh : i eaglsk tks
fd us'kuy cpl VLV }kjk gj o"lzfd; k tkrk gB

, d s l kfgR; d vk; kstu fnYyh ds vykok vyx&vyx i klrka ea gks
l s ubz ih<h ij vo'; i Hko i Moka ejh rjiQ l s vki dks gkfnZ
'kpkdkuk, agB



MkMmek 'kekZ

Hkkjrh; l ahr l nu

Ldny vkWQ Mka , . M E; ftkd

ubz fnYyh

20वें विश्व पुस्तक मेला में विदेशी भागीदार

20oaubZfnYyh fo'o i qrd esyk dsfons kh Hkxhnhkj i Mky eabl ckj 20 ns kka ds 33 Hkxhnhkj vi uh i qrd a in f' kr- dj jgsgB bueadbZ varjjk'Vh; l kFk, a
Hh gB bl ckj l cl st; knk Hkxhnhkj i krdLrku l sgB l gHkxh izdk'kd@ kFk, abl izdkj gS%&

- 1- i QcIsbWjus'kuy fyfeVM] glakdak_ 2- ; whol ZFMftVy yk; cjh] eys'k; k_ 3- jk; y cpl da uh] djkh] i krdLrku_ 4- l a q r jk"V" 'ks[kd] oKkrfud
vS l ka.Nfrd l aBu (; wLdkS)_ 5- us'kuy cpl l syl Z, M i fcy'kl Z, l kF l , 'ku] us'ky_ 6- tkrh; xFkkaclm] (us'kuy cpl l Wj)] chkykns_ 7- l hyku
cpl syl] ba kZ l Z, M , DI l kZ l Z, l kF l , 'ku] Jhyzk_ 8- us'kuy cpl i QmM'S ku] i krdLrku_ 9- Hkkj eabt jkby dk nirkokl_ 10- chftak bWjus'kuy cpl
i Q; j] phu_ 11- vi Q& , f'k; u cpl dkmal y_ 12- ds SDI y_ 13- l a q r jk"V" l puk dny_ 14- tknjku xq vki Q i fcyds ka] i krdLrku_ 15- bdcy
vdkneh] i krdLrku_ 16- fpYMu i fcyds ka] i krdLrku_ 17- ba VhV; Wls l jobrst] Li s nirkokl_ 18- ; jhe cpl l nf{k. kh dksj; k_ 19- ea jkr] i krdLrku_
20- cyyk: l x. krak dk l puk eakky; _ 21- nk; psoy} tezh_ 22- 'kq'k eckjd vyh] ykqS] i krdLrku_ 23- 'kjtkg bWjus'kuy cpl i Q; j_ 24- n tki ku
i QmM'S ku] ubZfnYyh_ 25- bM; k&vjc dYpj l Wj_ 26- fcfV'k dkmal y fMohtu_ 27- bM; kyx i QmM'S ku_ 28- fo'o LokLF; l aBu (Mcyw, p vS)_
29- ch vkbZbz, i Q] i Qd nirkokl_ 30- bjk dYpj glml_ 31- fefulVh vki Q gk; j , tps ku] fdaxMe vki Q l Anh vjc] fj; kn_ 32- tez i ofy; u_
33- fo'o cfd_ 34- n i fcy'kl Z, M cpl l syl Z, l kF l , 'ku] FkkyB/A

पुस्तक मेला में भारतीय भाषाओं के भागीदार

fo'o i qrd esyk Hkkjrh dh l kadfrd , drk dk i rhd Hh gB ; glans khkj dh dbZvYi & Kkr Hk"kvkads l kFk&l kFk l fio/ku eavf/ l fpr l Hh Hk"kvkadh
i qrdami yC/ gB ghy Qekd 11 eafofHku Hkkjrh; Hk"kvkads izdk'kdka ds LFku fn; k x; k gB ; gkaHk"kokj l gHkfxrk ds vka dmsclQ bl izdkj gS%&
vl fe; k&2_ chkyk&16_ xqjkrh&2_ dUUM&4_ ey; kye&13_ ef. ki gh&1_ ejkBh&4_ mfm; k&1_ i atkch&8_ l ka.Nfr&20_ l rkyh&1_ fl a'h&2_
rfey&9_ rnyq&3_ mn&39_ cyy&1-

esyk dk l e; %
25 i Qjoh&4 ekpZ2012 (i frnu i kr% 11-00 ctsl sjkf=k 8-00 ctsrd)

fo' ksk eMi
Fkhe i sfy; u gkly ua 7 bZ
fnYyh eMi gkly ua 7 Mh
LoRokf/dkj eMi gkly ua 14 (estuhu)
Vskj eMi gkly ua 6 (estuhu)
cky eMi gkly l a 14 (estuhu)

dk; Døe LFky
dkMf i : e 1 gkly ua 6 estuhu
dkMf i : e 2 gkly ua 6 estuhu
dkMf i : e 3 gkly ua 14 estuhu
l feukj gkly gkly ua 8 igyk ry

Hkkxhnikj kadk fl yfl yokj oxhZj . k vls mudh flFkr
gkly ua 1 l s6 rd vaxstH Hkk"kk dsizk'kd vls forjd
gkly ua 7 ch&l h fons kh Hkkxhnikj
gkly ua 8&9 l lekftd fokku vls ekufodh ij i qrd
gkly ua 10 {ksh; Hkk"kkvkaoh i qrd
gkly ua 11 fgmh i qrd
gkly ua 12 'ks(kd l gk; d l kexh) l h-Mh-] f[ky&iso
vl; l kexh

gkly ua 12&, fokku vls i ks kxch ij i qrd
gkly ua 14 cky vls 'ks(kd i qrd

esyk dk; kzy;
us'kuy cpl VLV dk esyk dk; kzy; gkly ua 7&, eagA
i Hkkjh %
Jh inhi NkcMk mi funskd (i n'kzh) uscqV] bM; k
vè; {k dk dk; kzy;
i ks fofu u pank] vè; {k uscqV] bM; k dk dk; kzy; gkly ua 7&, eagA

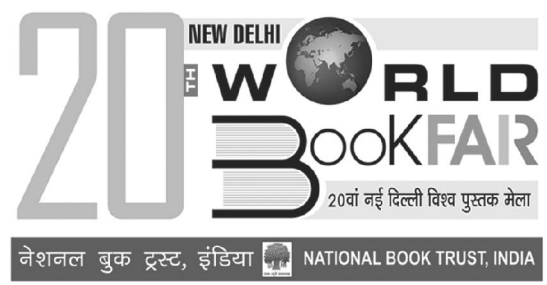
esyk funskd dk dk; kzy;
Jh ,e-, - fl dmj] funskd] uscqV] bM; k dk dk; kzy; gkly ua 7&, eagA
l a qR funskd dk dk; kzy;
e[; l elb; d vls tul adl vf/dkj Jherh i Qjhnk ,e- ukbZ]
l a qR funskd] uscqV] bM; k dk dk; kzy; gkly ua 7&, eagA

ehfM; k l b/j
ehfM; k l b/j gkly ua 7&, ea g] tis esyk dh vof/ ea i R; d fnu
i kr% 10-30 ctsl sjkf=k 8-00 ctsrd [kyk jgskA
i Hkkjh %
Jherh i Qjhnk ,e- ukbZ] l a qR funskd] uscqV] bM; k

jkpd , oa ykdk; ; ksh
i qrdka o[fy,
us'kuy cpl VLV] bM; k
o[LVkly ij i ekja

vaxstH izk'ku
gkly ua 1] LVkly ua 168&183
Hkkjrh; Hkk"kkvka o[izk'ku
gkly ua 11] LVkly ua 256&271
cky izk'ku
gkly ua 14] LVkly ua 70&79

I Hkh
i qrdka ij
10 i fr'kr
Nw



25 i Qjoh l s 4 ekpZ 2012
i kr% 11 ctsl sjkf=k 8 ctsrd



us'kuy cpl VLV] bM; k
(ekuo l a leku fodkl eakky;] Hkkjrh l jdkj o[vekhu , d Lok; Uk l a.Fkku)
usg# Hkou] 5 bh.VhV; wkuy , fj; k] ol r oqt] i Ql &i] ubZ fnYyh&110070
njlHk"kk% 011&26707700 • i QDl % 011&26121883
b&esy % nbtindia@org.in • ocl kbv % www.nbtindia.org.in



फिल्मों पर पुस्तकें, पुस्तकों पर फिल्में

मेला वार्ता
2012 | 7

bl ckj dsfo o i qrd esyk dk dmb; fo"k; Hkjr; fi QYekai j gbl vol j ij LFkfr fo 'ksk eMi eadkb280 cM+i zdk' kclak jkjk vxstch o vU; Hkjr; Hk'k vka ea i zkf' kr 300 i qrdka dks inf' kr fd; k x; k gbl bu i qrdka dks dMh jkbZ/ vlnku& i nku dks i kkl kgr djus dsfy, budk ifjp; I fgr I qj I pph& i -k Hkh i zkf' kr fd; k x; k gbl fo 'ksk eMi ea i R; d fnu fi QYekai j foe' klgskla ; gka fkekl I B] i Ok: [k 'ksk] tps fjtch] I arsk i Bkjsfzi k nUk] I mhi ekjolg tS sukephu ylx vk jgsgbl bl dsl kfk gh dbzfi QYekack in' kU Hkh glosk] ftudk fooj .k bl i zkj gs&

25&02&2012	I k; a5-30 cts s jkf-k 8-00 cts	i k fjs i k pkyh (1955) fo Hkfr Hk'k cut hz ds mi U; kl ij dfr I R; thr jk; dh i Lrf
26&02&2012	I k; a5-30 cts s jkf-k 8-00 cts	I k fgc] choh vls xyke (1962) fcey fe-k ds mi U; kl ij dfr vcjkj vYoh dh i Lrf
27&02&2012	I k; a5-30 cts s jkf-k 8-00 cts	mejko tku (1981) mejko tku vnk (1905)] fet hz glnh #I ok dh Nfr vls eq'Yij vyh dh i Lrf
28&02&2012	ikr%11-30 cts snki gj 2-00 cts I k; a5-30 cts s jkf-k 8-00 cts	nankl (1935) 'kjr pzpVt hz ds mi U; kl ij dfr i h- h- c#vk dh i Lrf ekyxMh Mst+(1987) vkj-ds ukj; .k dh y?q dglfu; ka ij dfr 'kaj ux dh i Lrf
29&02&2012	I k; a5-30 cts s jkf-k 8-00 cts	Fkkuhj Fkks j (1981) dkey Lok hukFku ds ukVd ij dfr ds ckykplh dh i Lrf
01&03&2012	I k; a5-30 cts s jkf-k 8-00 cts	gyksh; k] plsk; ckmnk [k; (1987) ghesu cksksgu ds mi U; kl ij dfr tkguq c#vk dh i Lrf
02&03&2012	I k; a5-30 cts s jkf-k 8-00 cts	I jt dk I kroka? kkl (1992) /ebh Hkjr ds mi U; kl ij dfr ' ; ke csxy dh i Lrf
03&03&2012	I k; a6-00 cts s jkf-k 8-00 cts	eVh ek; (2006) egk'ork noh dh y?q dgluh 'Mk; u* ij dfr fp-k ikydj dh i Lrf
04&03&2012	nki gj 12-00 cts s2-00 cts nki gj 3-00 cts sl k; a5-30 cts I k; a6-00 cts s jkf-k 8-00 cts	pk: yrk (1964) jhnu kFk Vskj ds mi U; kl ij dfr I R; thr jk; dh i Lrf ml dh jkVh (1969) ekgu jkdsk dh y?q dgluh ij dfr ef.k dky dh i Lrf vfrfk (1965) jhnu kFk Vskj ds mi U; kl ij dfr riu fl ugk dh i Lrf



frffk@l e;	dk; Øe	LFkku	gky ua	vk; kst d
ikr% 11 cts l s1 ctsrd	i lrd ykdkizk l ekjkg	I Hkckkj 3	gky l a 14	D; wM fmftVy dM] bM; k fy-
nki gj 1 cts l s3 ctsrd	i lrd ykdkizk l ekjkg	I Hkckkj 3	gky l a 14	vMkl Z id
vijkgu 3 cts l s5 ctsrd	mniea b&c d l dh l hkkouk, a	I Hkckkj 3	gky l a 14	, ul hi h; w y] fnYyh
l k; a5 cts l s7 ctsrd	i f j p p l e l d n	I Hkckkj 1	gky l a 6	; whd i fcy'kl Z (vkb) ik-fy-] u-fn-
l k; a5 cts l s7 ctsrd	i f j p p l e l a k s B h	I Hkckkj 3	gky l a 14	i Mj s ku vM] bM; u i fcy'kl Z u-fn-

बाल मंडप में आज (हॉल नं. 14)

frffk@l e;	ukM/y Hkcxhknj@l LFkku	xrfof/
9 cts l s 11-00 ctsrd	fnYyh jk-jk- (sk ds Lch y , oa xj&l j d kj h l LFkku us kuy cpl VLV] bM; k	· i lrd ekpZ · eukst nkl }jkj cky eM i dk mn?kV u
11 cts l s 12-00 ctsrd	jkt dh; i fr Hk fodkl fo ky;] l j t ey fogj	· jk"Vh; jkt / kuh ds : i ea fnYyh ds 100 o"ka ij , d y?kqk fV d k
12 cts l s 12-30 ctsrd	da kVZ e vkDVV Mh, l -ch-ih, -	· Vcy cpl dk; Øe dh 'kq vkr] e[; p qko vk; Ør M W , l -okz o g s kh }jkj
3-00 cts l s 5-30 ctsrd	us kuy cpl VLV ds vu h k x jk"Vh; cky l kfgR; d n z	· ^ekbz fyfVy bM; k* ij jk"Vh; l a k s B h

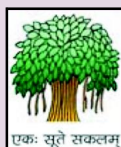
थीम पैवेलियन : भारतीय सिनेमा के 100 वर्ष (हॉल नं. 7)

12-30 cts l s 1-30 ctsrd & jhy l svl y ftm x h % i k V l Z d k y k d k i Z k , d h fi ØYeh g f L r ; k a t s d a j d s f [k y k i Q y M h M h , l , c h i h ,] H k k j r h ; d a j l k k ; V h , o a l k x h i f c y d s k d A l k ; a 3-00 cts l s 1-30 ctsrd & d Y i u k d k fi ØYeh k u i l r d y k d k i Z k , o a i f j p p l e l v k l i i Q M Z ; f u o f l V h i d A l k ; a 5-30 cts l s j k f - k 8-00 ctsrd & p y r k j c k r d j r k v k x k r k g y k l k f g R ;] i k f j i l p k y h (c k y k m i ' k h ' k d v a x t h e g) d k i n ' k u f o h k i r H k k . k c u t h z d s m i U ; k l i j d n r l R ; t h r j k ; d h i l r [r] v o f / 115 f e u V] u s k u y c p l V L V] b M ; k j k " V h ; f i Ø Y e v f H k y e [k o x k j d s l g ; k x l a



e[; l a k n d % M W c y n o f l g ^ c i u *] d k ; b l j h l a l n d % i d t p r o p h i h] l a l n d h ; l g ; k x % n h i d o f e k j x l r k] m r i k n u % n o h n h u] l t t k % 1 / 2 r j k t ' k e l j] l f o r k i d l n

eyk okrk] Hkkr ljdk ds ekuo ldk/u fodkl eakky; ds v/hu l pkyr Lok; Uk l a Bu] us kuy cpl VLV] bM; k }jkj 20oa fo'o i lrd esy ds fy, izdk'kr fo'ksk cy s V u g a bl i f - d k d s vky s [M a e a 0 ; D r f o p k j a l s V L V d h l g e f r g k u k v k o ' ; d u g h a g d



Jh , e - , - f l o h j] f u n s k d u s k u y c p l V L V] b M ; k j u g : H k o u] 5 b a V W ; w k u y , f j ; k j o l r d e [] u b z f n Y y h & 110 070 } j k j i z d k ' k r , o a i l q i d i d i k - f y -] v k [k y k] u b z f n Y y h & 110 020 } j k j e f n r A